

**P O R**  
**DON IVAN**

**DE MENCHACA MANZANEDO, VEZINO DE ESTA CIUDAD.**

**CONTRA**

**EL LICENCIADO AVENDAÑO**  
Fiscal de este Arçobispado.

**\*\* Y CONTRA \*\***

**DOÑA MARGARITA DE RIBERA**  
vezina de esta dicha Ciudad.

**S O B R E**

**EL DELITO, QUE EL DICHO**  
Fiscal pretende se cometio de matrimonio clandestino.

**Y S O B R E**

**SI EL QUE SE PRETENDE QUE**  
se contraxo fue matrimonio.

---

**EN GRANADA. Impresa por Vicente Alvarez,**  
Año de 1632.



P O R  
DON IVAN

DE MENCHACA MANZA  
ATADO, VEZINO DE ESTA  
CIVIDAD.

CONTRA

EL LICENCIADO AVENDAÑO  
Fiscal de este Archidispado.

\*\* Y CONTRA \*\*

DOÑA MARGARITA DE RIBERA,  
vezina de esta dicha Ciudad.

SOBRE

EL DELITO QUE EL DICHO  
Fiscal pretende se cometa de ma-  
monio clandestino.

Y SOBRE

SI EL QUE SE PRETENDE QUE  
se cometa fue matrimonio.

PA. GRANAD. A. Imp. esta por Vicente Alvarado  
Año de 1832.

**A**VIENDO SE DADO POR EL  
dicho Fiscal la querrela, y puesto a  
la enlacion del delito, el dicho don  
Juan se defiende, es que en el acto  
de que se dize refulea el delito de  
clandestinidad de matrimonio, no  
se celebró matrimonio, y pide que  
se declare así, y sobre este pedimiento también está  
el pleyto concluso, y asien el pleyto criminal, inci-  
dio el pleyto matrimonial, que viene a ser prejudi-  
cial al pleyto del delito, o para extinguir la pena si  
no vuo matrimonio, o para minorar la que se puede  
imponer por tal acto.

Respecto de lo qual trataremos primero en este  
papel, de la causa matrimonial.

Y en segundo lugar de la pena del delito, divi-  
diuicdo el papel en dos puntos, que correspondan  
a los dichos dos pleytos.

**\* \* \* PRIMER PUNTO DEL \***

Este punto trata de la causa matrimonial, en la qual se  
puede tratar de la clandestinidad de matrimonio, entre los dichos don

**T**ODA la prouança deste pleyto se reduce al  
dicho de quatro testigos, declaración de don  
Lope de Contreras Cura del Sagrario, y las  
confesiones del dicho don Juan, y doña Margarita  
de Ribera, Es hecho asentado, que en casa de doña Alberta  
de Torrezilla estava la dicha doña Margarita en visi-  
ta, y así mismo estava el dicho don Lope de Con-  
treras visitando la enferma, y que en el aposento do-  
de estauan entrò el dicho don Juan, y le preguntò  
doña Maria de Ribera hermana de la dicha doña  
Margarita, señor don Juá que ay por acá? a esta pre-  
gunta dizen doña Alberta, y doña Catalina de Tor-  
rezilla su hija, que el dicho don Juan respondió, a ver  
a doña Margarita mi muger, y alargò la mano y se la  
dio, y la dicha doña Margarita dixo, yo estoy con mi  
marido don Juan.

Marcos Lopez, testigo que entrò con el dicho don  
Juan,

Num. 1.

Refiere se la con-  
trouersia del plei-  
to.

4. m. m. i.  
nob. et. noi. (Ref. 10)

2. m. m. i.  
a. m. m. i. q. n. o. p. d.

Num. 2.

Refiere se el hecho  
de este pleyto, y las  
deposiciones de los  
testigos de q se vale  
el Fiscal, y D. Mar-  
garita.

Num. 3.

7. m. m. i.  
ob. m. m. i. q. n. o. p. d.  
ob. m. m. i. q. n. o. p. d.

Iuan, dize, que a la pregunta que hizo doña Maria, respondió el dicho don Iuan: sean me testigos, como estoy con mi muger, sin dezir el nombre della, ni ella responder cosa alguna.

Doña Maria de Ribera, dize, que a su pregunta dize el dicho don Iuan: estoy cō mi muger doña Margarita y que la susodicha respondió; estoy con mi marido don Iuan, tomándose las manos. Y aunque ay otro testigo de los que fueron con el dicho don Iua, este no depone cosa que obligue a referir su deposicion.

El dicho Licenciado don Lope de Contreras, dize, q̄ a la pregunta de la dicha doña Maria, dixo el dicho don Iuan: *Vengo por doña Margarita, que es mi muger*: y que la dicha doña Margarita dixo, que don Iua de Menchaca era su marido, o esposo.

El dicho don Iuan de Menchaca en su confesion, dize, que dixo; vengo a ser esposo de doña Margarita, y ella dixo: yo soy esposa del señor don Iuan, y en esta conformidad lo dize la dicha doña Margarita.

Esta prouança, de ninguna manera resulta, ni puede resultar matrimonio entre los dichos don Iuan, y doña Margarita contraydo de presente, que obligue al vno, ni al otro a la obseruancia del.

Y porq̄ acerca desto se ha dado a v. md. vn parecer; fundado doctissimamēte por el Padre Iorge Hemelman, Rector del Colegio de la Cōpañia de Iesus de esta Ciudad, cuya grande autoridad y letras, ponen mucha seguridad en la defensa desta causa; principalmente, estando subscripto y aprouado, por los mas graues sujetos desta Santa Iglesia, y Religiones desta Ciudad. En este papel procuraremos reducir a breuedad en terminos legales los fundamentos de justicia, que el dicho don Iuan tiene. Respondiendo a las dificultades que contra ellos se consideran, por la parte Fiscal, y la de la dicha doña Margarita: y para esto presuponemos algunas cōclusiones necesarias, y ciertas de derecho en esta materia.

La primera, es, que para celebrar el contrato de matrimonio, son necessarias palabras que induzgan

Num. 4.

*Confesion de don Iuan de Menchaca.*

Num. 5.

*Esta prouança no resulta matrimonio.*

Num. 6.

*Ponderase el papel, que se ha dado del Padre Iorge de Hemelman.*

Num. 7.

*Para el contrato de el matrimonio,*

conferen-

consentimiento mutuo de præsenti, como por el  
*text. in cap. fin. de sponsalib.* es comun resolucion de los  
 Doctores, teste Dom. Couarru. *de sponsalib. 2. part. cap. 4. §. 1. num. 1.* Ioann. Gutierr. *de matrimon. cap. 3. num. 2.*  
 Thomas Sanchez, *de matrimon. lib. 1. disputat. 1 8.* Pater  
 Basilio Ponc. de Leon, *de matrimo. lib. 2. cap. 3. n. 1.*

La segunda es, el Sacro Concilio Tridentino, *in cap. 1. de reformat. in matrimon. sess. 24.* que introduxo y dio  
 nueva forma y solemnidad, para el auerse de contraer  
 el matrimonio, coram Parrocho, & testibus, no mudò  
 la substancia del matrimonio, que se celebra por  
 el consentimiento mutuo de los contrayentes, dado  
 por qualesquier palabras que lo signifiquen, sino solo  
 dispuso, que para que este consentimiento pudiesse  
 obrar efeto de matrimonio, vuisse de manifestarse,  
 coram Parrocho, & testibus, y assi por todas las pala-  
 bras, que antes de esta disposicion se tenia el matri-  
 monio por contraydo, manifestadas con la dicha so-  
 lenidad, obraran oy el dicho contrato de matrimo-  
 nio, como se denota por las palabras del mismo de-  
 creto, ibi: *Vt Parròchus viro, & muliere interrogatis, &*  
*eorum mutuo consensu intellecto:* con que denota, que  
 por qualesquier palabras que de derecho induzgan  
 este consentimiento, coram Parrocho, & testibus, se  
 tendrà por celebrado el dicho matrimonio, y conse-  
 cutiuamente las palabras, que de derecho no mani-  
 fiestan este mutuo consentimiento, como antes del  
 dicho decreto no hazian matrimonio, no le haran  
 oy, si dixessen, coram Parrocho & testibus, y esta re-  
 solucion es indubitable; porque el Sacro Concilio  
 Tridentino solo atendio a la inteligencia del mutuo  
 consentimiento, y assi todos los Doctores, que des-  
 pues acá han escrito, disputá las palabras con que es-  
 te consentimiento se significa, o no se significa, para  
 ver de quales se manifesta consentimieto, que obre  
 matrimonio, y de quales no. Porque de las que se ma-  
 nifestaua este consentimiento ante Concilium, di-  
 chas oy ante Parrocho, y testigos, serà matrimonio, y  
 de las que no se manifestaua dichas oy, coram Par-  
 rocho, & testibus, non erit matrimonium, quæ pro-

son necessarias pa-  
 labras que induz-  
 gan consentimien-  
 to.

Num. 8.  
 Fundase, que el Sa-  
 cro Concilio Tri-  
 dentino no mudò  
 la substancia de el  
 matrimonio, que se  
 celebra por el con-  
 sentimiento.

B bantur,

ban tur, ex traditis à Basilio Póce de Leon, *lib. 5. de matrimonio, cap. 4. num. 2.* Lo qual ha conuenido aduertir, para que no se haga estraña la alegacion de los Doctores, con que hemos de fundar, que las palabras del caso deste pleyto no manifiestan consentimiento que obre matrimonio.

Num. 9.

*En qualquiera disposicion de voluntad, las palabras se deuen reducir a vna de tres especies, que se refieren.*

La tercera es, que en qualquiera a<sup>o</sup>, y disposicio<sup>n</sup> de voluntad, las palabras que se dizen se deuen reducir a vna de tres especies, porque, o son enunciativas; o asseruiuas, seu confesionis, o dispositiuas, como las diuide Bald. *cons. 263. num. 3. lib. 1.* Las enunciativas son aquellas, en las quales no para la voluntad del a<sup>o</sup> que se quiere hazer, sed transeunt ad aliud id est verba, quæ non sunt ipsa dispositio, Bald. *in l. 1. sub nu. 91. C. de fals. caus. adiect. legat. communem dicens, & plures in id expendens, Nicolao Genua. in tractat. de verb. enuntia. quæst. 1. num. 2. vbi refert Polidor. Ripa, in tractat. de actis in mort. articul. cap. 82. num. 4. & 5. dicentem. Quod verba enuntiativa sunt illa, quæ non stant per se, sed in aliud transeunt, quod nõ est verbum principale orationis, quod idem resoluit Dom. don Ioann. del Castill. lib. 2. quotidian. controuers. cap. 26. num. 73. vbi plurimos etiã refert: y destas palabras enunciativas difieren poco, o nada las palabras asseruiuas, o confesionales; porque estas puestas en oracion de diferente disposicion, o a<sup>o</sup> que la misma assercion, o confesion se resueluen en enunciativas: y assi propriamente las tres especies que define Bald. vbi supra, se reduzen a dos. Las dispositiuas son aquellas, que significan voluntad determinada al a<sup>o</sup>, que se haze, o dize, sin que tenga dependencia de manifestacio<sup>n</sup> de otra voluntad, vt egregie definit. Bald. *in authent. & qui iurat. n. 1. de bon. aut. iud. posiden. dõde disputado, quando la palabra, volo (que es verbo cuius summa est virtus ad formandam quancumque dispositionem) stet enuntiatiuè, vel dispositiuè, dixit: Quod aut fit sermo de voluntate determinanda, vel efficienda per actum alterius voluntatis, & tunc verbum volo non disponit, sed enuntiat, aut verbum volo non spectat ad sui essentiam actum alterius voluntatis, & tunc non enuntiat, sed disponit: hanc egregiã, Bald. resolu-**



4  
 resolutionem comprobarunt, Alexand. conf, 190. nu. 3. 2. lib. 6. Socin senior, conf, 86. num. 7. lib. 3. quos in id expedit, Iacob. Menoch. libr. 2. de arbitrar. centur. 5. casu 496. num. 4. eum secutus Cardinal. Tufchus, conclus. 8. 3. n. 2. & 3. litera V.

Y como en todos los verbos de qualquier acto, en q̄ ay disposicion, ha de estar expreso, o implicito el significado del verbo, *volo*, que es la voluntad con que el acto se haze, como si vno instituye por heredero a otro, diziendo, instituo Ioannem, es preciso, que se entienda, quia volo instituo Ioannem, & sic de cæteris, la resolucion de Bald. en la palabra, *volo*, corre con igualdad en todos los verbos, y palabras en que està implicito el significado del, cum quæcumque dispositio fundetur super actu voluntatis explicite vel implicite significata.

De la certeza de estos presuuestos, se ha de tomar la regla, para ver si conforme a la resolucion de ellos, en el acto, que se pretende de matrimonio, las palabras que interuinieron son tales, que por su proprio significado denotan consentimiento de presente, bastante a induzir la obligacion del contrato que se pretende celebrarlo.

Y viniendo a esta conferencia, seguramente podemos afirmar, que las palabras, *vengo por doña Margarita mi muger*, como dize vn testigo, o las palabras, *vengo a ver a doña Margarita mi muger*, como dizen otros dos, que en substancia vienen a ser vnas mismas; no son palabras dispositiuas, que denoten consentimiento, de presenti, sino palabras enunciatiuas, que no hazen disposicion; lo qual se prueua por las razones siguientes.

La primera, porque en la oracion de las palabras que dixo el dicho don Iuan, *vengo a ver*, o *vengo por doña Margarita mi muger*, el principal verbo, que rige la oracion, y que si fuera capaz de disponer, dispusiera, es el verbo, *ver*, o el verbo, que es menester suplir en las palabras, *vengo por doña Margarita mi muger*, que es llevar a doña Margarita, y el significado destes verbos, es, donde para la voluntad de aquel acto, pero las palabras, *mi muger*, hazen enunciacion de acto diferente, o hecho antes, o que se auia de hazer, ( porque aunque sea assi que la afirmacion,

Num. 10.  
*Qualquiera disposicion se funda en el acto de voluntad.*

Num. 11.  
*De la verdad de los fundamentos antecedentes, se ha de venir en conocimiento, si las palabras dichas induzẽ matrimonio de presente:*

Num. 12.  
*Las palabras que dixo D. Iuã, y D. Margarita, no fueron dispositiuas de consentimiento de presente, y fundase lo dicho por algunas razones.*

Num. 13.  
*Primera razon.*

cion, mi muger, ordinariamente presupone matrimonio contraydo, l. non sine, C. de bon. qua liber. vbi Cynus, Bald. & alij; tambien la esponsa de futuro, significatur per verbum, Mi muger, cap. iubenis, ibi; Quia ipsa coniux ipsius esse dicitur, vbi gloss. verb. Coniux, exponit, idest sponsa. de sponsalib. l. questum, §. si sponsa, ff. de priuil. creditor. Thom. Sanchez, de matrimon. lib. 1. dispntat. 1. num. 1. versic. In iure autem, Stephan. Gratian. cap. 468. tom. 3. num. 44.) De fuerte, que ora se ayán de entender que con la apelació de mi muger se signifique matrimonio contraydo, o matrimonio que se aua de contraer, la voluntad en esto pende de otro acto diferente del ver, o del llevar a doña Margarita, & sic, conforme a la resolució de Bald. supr. relata, numer. y de los que le siguen, las dichas palabras estan puestas en la dicha oracion enunciatiuamente, & ex vera supradicta resolutione non dispo-  
nunt.

Num. 13.

Para el contrato de matrimonio, en que se requieren el mutuo consentimiento de presente, no basta palabras enuenciatiuas de tiempo preterito.

Num. 14.

La segunda, porque conforme al primer presupuesto del numer. para el contrato del matrimonio, en que se requiere el mutuo consentimiento de presenti, que induzga reciproca obligacion de los contrayentes, no bastan palabras enuenciatiuas de tiempo futuro, o de tiempo preterito, porque el futuro significa cosa que se ha de hazer, el preterito, cosa que se aya hecho, y así acto diferente del que se haze con la enuenciacion, y en terminos terminantes lo resueluen así.

Alex. cons. 153. num. 2. lib. 5. ibi: Idcirco haec verba quae referuntur ad praeteritum, & enuntiant actum praeteritum in contractibus non inducunt dispositionem, sed probationem actus praeteriti, quando agitur de obligatione inducenda, & non deliberatione, l. publica, §. fin. ff. de posit. & notat Bart. in l. ex hac scriptura, ff. de donat. in verbo, quae quid in contractibus, & Zinus; in l. i. C. de fals. caus. adiecta, &c.

Num. 15.

Philippus, Decius, cons. 310. num. 3. dicens: Secundò considerandum est, quod ipsa sancta non confitetur simpliciter, quia dicit: Euero cheio sono tua moglie, matu sai como stamo le fati mei pro vedili. Vnde ista verba possunt intelligi, quod prius esset facta promissio de accipiendo illam in uxorem, & sic facta fuissent sponsalia per verba de futuro, & illa enuntiativa euero cheio sono tua moglie, non inducunt dispositionem in contractibus, &c.



et expendens in id Bart. & text. ab Alexand. consideratum.

Petrus Paul. Paris. conf. 61 num. 23. volum. 4. ibi: Et ulterius illa verba, quella emia moglie, sunt verba enuntiativa que dispositionem minime inducunt. l. publica, s. fin. ff. de posit. Bart. in l. ex hac scriptura, colu. fin. vers. Quero quid in contractibus, ff. de donatio. Et per Doctores, in l. ex his, C. de testam. milit. maxime in causa matrimoniali, ut dicit Alexand. conf. 153. visis, colu. 1. volum. 5. Et in terminis nostris firmat Decius, dict. l. c. 330, colu. 2. v. l. Secundo considerandum est, ubi in fortioribus terminis istud concludit idem Decius, dict. conf. 133. colu. 1. Et colu. fin.

Num. 16.

Ioannes Baptist. Ferrer. conf. 86. num. 4. expendens in id, Alexand. Bart. & Decium, in locis supra citatis, idem Ioannes Baptist. Ferrer. conf. 193. num. 1. dicens, Et primo, quia ista verba, e si me promeresti, sunt enuntiativa actus de preterito, per quae verba non contrahitur matrimonium etiam si cum ipsis concurrerent alia verba importantia executionem matrimonij, ita late consuluit.

Num. 17.

Eandem resolutionem tenuerunt Nicolaus Genua. de verbis, enunt. libr. 2. quaest. 31. num. 27. & 28. 29. & 30. & Gigas. singular. 51. & 71. ab ipso Genua. relatus.

Num. 18.

Eandem conclusionem probat expressè text. in cap. illud. de praesumpt. vbi gloss. verb. Nominabit, quae in id expedit Paul. Paris. dict. conf. 61. num. 24. Beralus, decis. 207. part. 2. Martha, conf. 86. num. 34. dicens communem.

Num. 19.

Y porq̄ no cause cõfusio eldeziñ los dichos Doctores en los lugares citados, q̄ la cõfessiõ, o asserciõ de los q̄ se nõ bran marido y muger enuciatiuamete, haze prouaçã del matrimonio se aduertie por tercera razõ, q̄ antes del decreto del Sacro Cõcilio Tridentino, q̄ introduxo la solemnidad del Parrocho, y testigos para el celebrarse el matrimonio, como el cõtrato del pendia del consentimiento de los que pretendian auer cõtraydo, prouado en qualquier forma: fue la disputa ordinaria, an per verba enuciatiua quibus vir appellabat aliquam coniungem, & femina aliquem maritum probaretur matrimonium, en que vno diferentes opiniones, que nõ se refieren por nõ ser necessarias: pero en estos mismos terminos era resolution verdadera y comun, que por las palabras enuciatiuas

Num. 20.

Ajustase lo dicho a los terminos deste pleyto, y expliçase su entendimie to.

ciatiuas no se prouaua el matrimonio: si de eo principaliter contingebat dubitari, vt resoluunt Innocen. Ho-  
stien. in cap. illud per text. ibi. de presumpt. Anton. de Butr.  
ibi: numer. 3. Abb. numer. 6. vers. Examinemus. Bald. in l.  
ad probationem, numer. 7. C. locato, Alex. conf. 136. numer. 12.  
lib. 1. hanc appellat magis communem Felin. in dict. cap.  
illud, secundo notabili. Decius, in authentica, si quis in aliquo,  
C. de recedendo, 25. conf. 2. 13. num. 12. vers. Et ulterius, eam ap-  
pellat magis receptam opinionem Cur. iun. conf. 95.  
num. 1. Craueta, conf. 2. 13. num. 12. Y esta resolucion que  
en aquellos terminos era verdadera, oy estante el dicho  
decreto no es dudable, sino que no se prueua el dicho  
matrimonio por la dicha enunciacion, vt cum iudicio  
notat Mantica, de tacitis, et amb. conuent. lib. 2. tit. 6. don-  
de aujendo puesto la dicha resolucion en los numeros 8.  
& 9. en el fin del, dize: *Hodie vero nulla est dubitatio quod  
matrimonium ex verbis enuntiatiuis inter contrahentes non pro-  
batur quia non perdet ex libera eorum potestate. cum forma Sa-  
cri Concilij Tridentini non seruata contrahi non possit, &c.*

Num. 2. 1.

De eadem mate-  
ria, num. antece-  
dentis.

Y en los terminos de este pleito corre esto sin disputa,  
porque oy no se pretende con la dicha enunciacion  
prouar que precedio matrimonio, sino que con ella se  
celebro, y que fue la dicha enunciacion disposicion de  
contrato, tempore presentis celebrati quod quidem re-  
sistit significationi verborum, & supradictis Doctorem  
resolucionibus.

Num. 2. 2.

Para entender lo  
que contuuo el a-  
cto que se preten-  
de celebrado, se ha  
de atender al sen-  
tido de las pala-  
bras.

La quarta, porque siempre para que se pueda juzgar  
lo que el acto que se pretende que se hizo contuuo, se  
ha de atender (como dize Bald. in l. 1. num. 4. C. quo mod.  
et quando iud. per l. 3. ff. deliber. et posthum.) al sentido de  
las palabras, quia a medula, & substantia verborum sci-  
licet a propria significatione sensus oritur, Y en esta ma-  
teria lo definio alsí el text. in cap. ex literis, el primero, si  
inspiciendum, de sponsalibus: *Et cogetur vterque verba proba-  
ta in eo sensu retinere quem solent recte intelligentibus generare,  
vbi communis Doctorem, traditio Thomas Sanchez,  
de matrimon. lib. 1. disput. 13. num. 4.* Y de las palabras que  
interuiniaron en el pretenso matrimonio, el verdadero  
sentido no es contraer matrimonio, sino hazer el acto  
del principal proposito, que era ver, o llevar a donña

Margarita, presuponiendola propria muger; y es manifiesto este sentido, porque si fuera verdad, que antes de aquel acto estuieran casados, el dezir las dichas palabras no podria tener sentido de contraer, y solo se coligiera dellas vn presupuesto, o assercio de que era su muger; y el no estar casado antes no varia el sentido, sino haze falso el presupuesto, o assercio, que alias fuera verdadero si se viera casado; y en estos terminos resiten dos conclusiones de derecho al pretensio contrato de matrimonio. La primera, que las palabras asseruiuas, alterius dispositionis nihil operantur circa dispositionem asseruam leu affirmatam. Berol. *conf.* 171. num. 10. & 35. ad medi. lib. 2. post. gloss. in Clement. 1. verb. Fecisse naueramus, in fin. de probation. Felin. in cap. cum a nobis. 28. de testib. Bald. *conf.* 263. num. 3. lib. 1. Afflic. *decis.* 87. n. 2. & per tot. Crauet. *conf.* 91. num. 15. & *conf.* 83. 2. num. 2. & 3. Porque la assercion o afirmacion, non facit actum affirmatum verum cum per nostrum affirmare, vel negare non mutetur veritas rei. *Assumptio originis, cum vulgaris, ff. ad muni. cipal.* La segunda es, porque las palabras que presupone acto hecho, non disponunt circa præspositum, *l. e. fa. Et la primera, ff. de hered. institut. Rotca, decis. 346. de procurat. in antiquis, Masil. singular. 60. Calane. *conf.* 44. num. 8. Cephala. *conf.* 370. num. 63. lib. 3. Hypoli. Riminald. *conf.* 31. num. 31. & 33. lib. 1. & *conf.* 277. num. 21. & 22. lib. 3. vbi inquit, quod non leue discrimen est inter verba præspositiua, & directa, vel dispositiua quoniam, que præsponuntur non ad dispositionem, neque ad probationem proflunt, ad cuius comprobationem adducit, *l. cum tale, §. fin. ff. de conditionibus, & demonstrat.* Cardin. Tullchus, tom. 6. *litera P.* *conclus.* 636. ex num. 14. vbi, numer. 21. tradit, quod verba que aliquid supponunt in illo supposito nihil disponunt, Stephan. Gracian. *disceptat.* 675. num. 17. tom. 4. *enlir. con. obinor. sys. el. con. sro. rindal. q. 7. vbi. sh.* Vnde cum dicta verba sint asseruiua, vel præspositiua eorum clarus est sensus; que el dezir, vengo por mi muger, o a ver a mi muger, no es lo mismo que dezir recibo por mi muger a doña Margarita, sino vengo a llevar a la que es ya mi muger, & cum verborum sit clarus sensus non est a propria, & naturali verborum significatione*

*e. mu. /*  
*al. a. s. h. u. /*  
*sup. al. e. m. s. p. q. /*  
*q. u. d. m. s. p. q. /*  
*et q. u. i. t. a. b. /*  
*q. u. i. t. a. b. /*

Num. 23.  
 Siendo el sentido  
 delas palabras claro,  
 no se puede apartar de su natural significado.

Num. 24.

Responde a la oposicion, de que la costumbre puede dar improprio significado a las palabras.

Num. 25.

Confirma se lo hecho con un exemplo.

tionem recedendum iuxta iuris communis, & vulgares regulas.

Sin que en esto puedan los que bien, ni mal entienden dar otra inteligencia, porque aunque sea assi que la costumbre pueda dar, y de algunas vezes improprio significado a las palabras, que propriamente tienen otro, y entonces se ayan de entender, e interpretar las palabras, segun la inteligencia que la costumbre introduxo, ex notatis per Balthio de Leon, lib. 2. de matrim. cap. 8. numer. 13. Joannes Gutierrez, Canon. lib. 1. quest. 2. in 3. 4. & 5. en los terminos deste pleyto no ay prouança, ni la puede auer, de que por la formula de las dichas palabras se aya acostumbrao, ni se acostumbre, apud Hispanos, contraer matrimonio de presenti, ni que por ellas se figure el consentimiento necesario, para induzir la mutua obligacion, y assi la inteligencia ha de ser, segun su verdadero significado, quia ea est propria natura verborum quam ratio recti sermonis includit, sine qua intellectus remouetur ab intelligibili, secundum Bald. in consil. 3. 26. numer. 7. lib. 1. per text. in l. labeo. §. idem tu vero, ff. de superelit. legat. & per l. Plantius, ff. de aur. & arg. legat.

Lo qual se declara practicamente con esta consideracion, Si vno dixesse a vna muger, yo recibo a Maria por mi muger, la razon recti sermonis, que includit intelligibile, persuade a que los que lo oyen entiendan que se obliga a tenerla por tal, y de estas palabras no podran entender, que antes de ellas lo era, at vero, si le dixesse apelatiuamente, Maria mi muger. Ratio recti sermonis, que includit intelligibile, es entender, que Maria, aunque ante affirmationem contraxerat erat affirmantis vxor, non vero quod tunc ex affirmatione contrahebat, de que precisamente se sigue, que ora aya tenido el dicho don Iuan intencion de contraer matrimonio por las dichas palabras, ora no la aya tenido por ellas, no se celebrò matrimonio de presenti, ni fue visto quererse obligar, porque la volunta se presume tal, qual significan las palabras, l. ne pos proculo, ff. de verb. signifi. l. labeo, §. idem tu vero, ff. de superelit. legat. l. 1. tit. 4. p. 2. Y assi mismo se colige, que aunque los testigos entendiesen otra cosa con el significado de las dichas palabras, el acto que alli

7  
alli se hizo, se ha de reducir al proprio significado de las palabras, como doctamente se funda en el papel, que a v. md. se ha dado del Padre Iorge de Hemelman, num. 9. Pero en los terminos deste pleito, donde las palabras no son dudosas, ni aptas a comprehéder en ningun sentido consentimiento de presente, no puede auer lugar, interpretacion, que solo se admite quando las palabras son dudosas, vt late Basil. de Leon, libr. 2: cap. 8: per totum.

Con auer fundado, que por las palabras que el dicho D. Iuan dixo, no se significó disposicion del contrato de matrimonio de presente: queda tan bien fundado, que las palabras que la dicha doña Margarita dixo despues del dicho don Iuan, videlicet: yo estoy con mi marido, que tienen la misma inteligencia y significacion, segun su verbo, tampoco son aptas a significar el consentimiento de presenti, necessario para el dicho matrimonio, por que contienen en su modo la misma enunciacion, assercion, o afirmacion, que conuiniéron las palabras del dicho don Iuan, y assi se les aplican los mismos fundamentos.

Sed quia ex aduerso prætenditur, que ya que en fuerza de las dichas palabras, no se pueda auer significado el mutuo consentimiento que se requiere, para que se entienda celebrado matrimonio de presenti, que por lo menos se ha de entender, que vuo el consentimiento necesario por las circunstancias que consideran del caso, señales, y coniecturas de que dizen que se puede inferir el dicho consentimiento, bastante a obrar el tracto de matrimonio.

Las circunstancias que se consideran, son las siguientes.

La primera, el auer el dicho don Iuan llamado testigos, y lleuados donde estaua el Parrocho, y la dicha doña Margarita.

La segunda, el tratado precedente de contraer matrimonio.

La tercera, el auerse dado las manos despues de dichas las palabras referidas.

La quarta, la traduccion, y copula subiguiente.

Num. 26.  
Con lo dicho en razón de las palabras, que dixo doña Iua, se satisfaze a las de doña Margarita.

Num. 27.  
Opone D. Margarita, q con las circunstancias q interuiniéron se suple si algun defecto vuo en el mutuo consentimiento que se requiere.

Num. 28.  
Circunstancias q se consideran.

Num. 29.

Primera.

Num. 30.

Segunda.

Num. 31.

Tercera.

Num. 32.

Quarta.

D La



Num. 33.

Quinta.

Num. 34.

Todas estas circun-  
stancias, no obran  
el efecto que se pre-  
tende.

Num. 35.

Advertencias, pa-  
ra responder a lo  
susodicho.

Num. 36.

Refiere se la opinio  
de Zauall, en la  
questio, *utrum in va-*  
*lentibus loqui ma-*  
*trimoniū possit cō-*  
*trahi sine verbis.*

Num. 37.

El matrimonio cō-  
traydo por pala-  
bras de presenti di-  
citur *verū*, el con-  
traydo por señas,  
dicitur *presūptū*,  
y ajustase a los ter-  
minos de este pley-  
to.

La quinta, el auer declarado el dicho don Iuan vo-  
luntariamente, que tuuo intencion de contraer matri-  
monio delante del señor Gouernador.

Todas las qualés circunstancias en la forma que del  
pleyto resultan, aunque estuuieran concluyentemente  
prouadas de por sí, ni juntas, no pueden obrar el efeto  
que se pretende.

Y para la exclusion de ellas, y respuesta de las consi-  
deraciones, que en ellas se fundan, serà necessario ad-  
uertir.

Lo primero, que en la question, *utrum in valentibus*  
*loqui matrimonium possit contrahi per signa sine ver-*  
*bis*, ay dos comunes opiniones encontradas que refiere  
Zauall con los autores y defensores dellas, *commun. con-*  
*tra commun. quest. 750. per totam*: entre las qualés no du-  
damos que sea mas común y verdadera la opinion afir-  
mativa, etiam non seruatis distinctionibus, traditis à Pa-  
tre Thomas Sanchez, *lib. 2. de matrimon. disputat. 31. à nu-*  
*mer. 2.* Pero todos los textos y defensores desta opinion  
requieren que sean las señales con que se signifique este  
consentimiento de presenti tan ciertas, que no se pueda  
dudar dellas.

Lo segundo, que el matrimonio contraydo por pala-  
bras, de presente dicitur *verum*, el matrimonio que se  
contrae, signis, vel facto dicitur *presumptum*, vt egregie  
confiderat Basilio Ponce de Leon, *de matrimon. lib. 2. cap.*  
*7. numer. 11. versic. Verum*, dicens: *Addamus duplex esse ma-*  
*trimonium aliud presumptum, quod ex ipso facto presumitur, &*  
*probat, scilicet ex secuta copula, vel cohabitacione aut tradu-*  
*ctiōne, cap. ad id. cap. is qui fidem de sponsalib. & in hoc non*  
*est quod laboret Iudex, vt aliam probacionem requirat cum suf-*  
*ficiat eam predictis casibus ab ipso iure induci, at in matrimo-*  
*niō vero consensum legitimum probandum esse quæ prolata sint,*  
*& testes audierint, &c.* Y que aunque es assi, que antes  
del Sacro Concilio Tridentino, la copula, la traducion,  
la cohabitacion hazian presumir matrimonio de pre-  
sente, en los que auian contraydo esponsalias de futu-  
ro, despues de la promulgacion del, en los lugares que  
està recebido, estos actos no denotaran consentimiento,  
ni conuertiran las esponsalias de futuro en matri-  
monio



mónio de presente, porque el consentimiento que resultaua de estos actos, quedó reformado por el decreto del Sacro Concilio Tridentino, y corregido el *Cap. is qui fidem de sponsalib.* Y los concordantes en los actos, que conuertian las esponsalias de futuro en matrimonio de presente, vt ex plurium resolutione probat Riccius; in prax. rerum for. Ecclesiast. decis. 234. per tot. tom. 2. Donde trae los fundamentos de esta resolucio, que conuenien verfe, Basil. de Leon, libr. 2. de matrimo. cap. 12. numer. 4. ad finem; ibi: In his autem locis vbi Tridentinum receptum est: cessasse hanc notam ab omnibus receptum est. Y aunque el Padre Thomas Sanchez, libr. 3. de matrimon. disputat. 40. numer. 6. resuelue, que quando las esponsalias, y actos subsecutos, que las conuertian en matrimonio de presente, todo se hiziesse, coram Parrocho & testibus, quedaria ileso el derecho común, y obrarian los dichos actos el mismo efecto, para la determinacion de este pleyto, no contradize esta resolucio a la que queda referida. ( aunque en esto Basilio de Leon, libr. 1. de matrimon. cap. 22. numer. 6. fundamentalmente resuelue lo contrario; ) Porque como se pretende induzir consentimiento de actos, que quando sea verdad, que se hiziesse, non fuerunt facta coram Parrocho & testibus, estamos fuera de los terminos en que el Padre Thomas Sanchez habla, y en los de la resolucio comun, en que no se prueua el consentimiento por los tales actos, para que hagan matrimonio verdadero, ni presunto.

Lo tercero, conuiene aduertir la question que el Padre Thomas Sanchez disputò, libr. 1. de matrimon. disput. 10. videlicet, si el que prometio de casarse con vna muger de muy desigual calidad, y debaxo desta promessa la desflorò, si esta obligado a cumplir la promessa; y ya que no lo estè, esta obligado a satisfacer el daño de la desfloracion: En la qual question haze dos conclusiones. La primera, en quanto a la promessa, en el numer. 5. Donde auiendo dicho que tenia obligacion a cumplir la promessa jurada, inquit hæc verba: *Hæc tamen sententia aliquibus modis limitanda est primo nisi vir notabiliter conditione excedat, tunc enim famina huius excessus*

*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*  
*de mudi*

Num. 38.  
Ponderase la opio-  
nio de Thom. Sâch  
lib. 1. de matrim.  
disput. 10.



uo el animo de hazer el apariencia con que ocasionasse el consequtir su gusto, el llamar los testigos, no induze por necesidad consentimiento diuerso de este fin, como no lo induze la promessa fingida; aunque se haga ante muchos testigos, y Escriuano, quando interuiene la desigualdad de calidades, que quita la obligacion del cumplimiento de la promessa, vt ex supradictis patet.

Lo segundo, se responde, que en todos los actos de que se puede induzir consentimiento, que obre matrimonio, es necesario que se prouen con los testigos, y Parrocho, sin los quales no pudo tener valor el matrimonio, y como ni mas, ni menos; que si delante de los dos testigos, que el dicho don Juan llamo, sin presencia de Parrocho, el dicho don Juan diera consentimiento expreso por palabras de presente, y la dicha doña Margarita las acetara, no fuera matrimonio; no lo puede ser por acto que induza consentimiento, sino se haze ante las mismas personas de Parrocho, y testigos, porque alia el decreto del Sacro Concilio irrita el consentimiento, y asi quando a los testigos les constasse, y no al Parrocho, o al Parrocho, y no a los testigos, de algun acto que les pudiera obligar a inteligencia de consentimiento de presente, no feria matrimonio; porque es necesario el concurso de la inteligencia de todos, y con mucha mayor razon, como dicho es, quando el acto no es inductiuo de consentimiento necesariamente.

**R**ESPUESTA A LA SEGVN.  
da circunstancia del tratado precedente.

**C**ardinal. in Clement. 1. quest. 10. de consanguinitat. a quien sigue Couarruu. in 4. Decretali. 2. part. cap. 4. §. 1. numer. 4. disputando la question quando de las palabras de futuro, dudosas para el consentimiento de presente, se podria induzir consentimiento, que obrasse matrimonio, limita la regla, de que por ellas no son vistos los que las dicen contraer matrimonio, sino esponfalias de futuro, quando antes de las tales palabras yuiesse auido, tratado, y

E con-

Num. 41.

En los actos en q se pretē de induzir cō sentimieto, q obre matrimonio, se ha de prouar cō los testigos, y Parrocho.

Num 42.

Satisfazese al tratado antecedente.

conuencion de contraer matrimonio de presente, quia tunc ex tali præcedente conuentione, por las palabras, volo tecum contrahere mutuo dicta, se conjectura animo de consentimiento presente: lo mismo resoluiéron Alexand. de Neuo, Salzed. Anton. Cuc. Ioann. Gutierrez y otros que refiere Thomas Sanchez, *lib. 1. de matrimon. disputat. 18. numer. 27*: Lo qual se ha de entender como el dicho Ioann. Gutierrez lo entiende, *lib. 1. Canon. questio. cap. 2. numer. 25. seruatis in his solemnitatibus Sacri Concilij*, porque como queda dicho, en las respuestas antecedentes, para que sea el consentimiento eficaz de obrar matrimonio de presente, han de interuenir en el acto de que el consentimiento se quiere inferir, las mismas solemnidades, alias non erit consensus sufficiens, de que resultan respuestas claras, que excluyen esta conjetura. *Manus scriptis et y. compertis de casibus q. 10. q. 10.*

**Num. 43.**

No está prouado el tratado antecedente.

**Num. 44.**

Para que abraße el tratado antecedente, era necesario que depusiesen del, el Parrocho, y los testigos.

La primera, que no está prouado el tratado antecedente, y así estamos fuera de los terminos de la question, porque no ay testigo que lo diga.

La segunda, que para que el tratado pudiera dar conjetura, con que las palabras obrassen consentimiento de presente, era necesario que depusieran los mismos testigos, y Parrocho, que deponen de las palabras, alias actus tractatus & actus verborum non possunt coniungi ad hoc vt dicatur seruata solemnitas Sacri Concilij; Porque si el consentimiento se induze del tratado, sine Parrocho, & testibus, no es eficaz, sino se induze de las palabras en que interuinieron Parrocho y testigos, tampoco, porque el Parrocho no puede instruyrse de la voluntad, por los testigos del tratado; quia coram ipso debet præstari consensus y así esta materia no es aplicable a los terminos de matrimonios celebrados, secundum formam Concilij, sino es que conforme a la resolution del Padre Thomas Sanchez, que queda citada, supra, numer. el mismo Parrocho, y testigos interuiniesen en todos los actos, con que se pretendiere inferir la inteligencia de las palabras.

**Num. 45.**

Para que el tratado antecedente de

La tercera es, que aun en los terminos de la resolution del Carden. Zauarel. y los que le figuen, es necesario, para que el tratado precedente de inteligencia a las

pala-

10  
 palabras que las palabras sean capaces en proprio, o improprio sentido de comprehender la inteligencia del consentimiento de presente, como son las palabras en que los Doctores exemplifican el caso; videlicet volo tecum contrahere, vel volo te habere in vxorem: que en estas; aunque la voluntad parece que se confiere a tiempo futuro, el tratado precedente obliga; a que se tengan las dichas palabras por execuciõ del; y así obra la voluntad significada por el verbo, *volo*; que es de presente acto del contrato, que puede tener continuacion en lo futuro: y así son capaces en sentido improprio de la inteligencia de consentimiento de presente: lo qual no se puede adaptar a matrimonio que se pretende contraido por palabras que no son capaces de comprehender en sentido proprio, o improprio consentimiento de presente, como son las asseruiuas, o enunciativas, que interuinieron en este acto; porque denotan tiempo preterito, en q̄ no se halla que vuisse dado principio legitimo la voluntad; y así quando vucra interuenido tratado, y estuuiera concluyentemente prouado có el mismo Parrocho, y testigos, por no tener duda las palabras del acto; ni ser capaces de comprehender otra inteligencia; aun en los terminos antiguos antes del decreto del Sacro Concilio; no obrarán matrimonio.

### RESPONDESE AL AVERSE

dado las manos.

**L**O primero, que aunque los testigos lo depongan, no lo depone, ni dize el Parrocho, porque como resulta del hecho, así como oyò las palabras, dixo, ni aun para de burlas es bueno esto, y se salio, de fuer te, que si se dierò las manos, no lo pudo ver, de que se sigue, que aunque el acto de darse las manos fuera signo preciso de consentimiento de contraer de presente; no auendolo visto, ni deponiendo del el Parrocho, el consentimiento non porest dici *datum coram Parrocho*, porque como la presencia que el Sacro Concilio Tridentino requiere; ha de ser; no solo física, sino moral; para

*inteligencia a las palabras, es necesario que las palabras sean capaces de comprehender consentimiento de presente.*

Num. 46.

*El Parrocho no depone del auerse dado las manos, y así no es de consideracion la deposicion de los testigos.*

para que se entienda por el Parrocho el consentimiento, vt ex communi resoluit P. Thom. Sanch. de matrimon. lib. 3. disput. 39. numer. 1. vbi plura in comprobationem adducit præcipue, text. Sacri Concilij Tridentini, dist. cap. 1. de reform. matrimon. sess. 24. in illis verbis. Et eorum mutuo consensu intellectu. Donde precisamente se pueua fer necessaria la presencia moral del Parrocho, en las palabras, o en el acto en que consistiere el consentimiento, y no auiedo auido esta presencia moral del Parrocho, en el darse las manos, aunque fuera señal precisa de consentimiento, no estaua prouado en la forma que el Sacro Concilio requiere.

Num. 47.  
El darse las manos no es señal precisa de matrimonio, y aunq̃ lo fuera auia de tomar la naturaleza de lo que precedio.

Lo segundo, el darse las manos no es señal precisa de matrimonio, porque es acto indiferente y equiuoco, que toma la naturaleza de lo que precede, porque si se contraen esponsalias de futuro entre dos despues de esta promessa el darse las manos no conuierte las esponsalias en matrimonio de presente, y si fuera signo preciso de consentimiento de matrimonio, obrara matrimonio despues de las esponsalias. ¶ Imò, aunq̃ lo fuera auia de tomar la naturaleza de lo que precedio quod cõprobatur quoddam simili, si auiedose contraydo esponsalias de futuro entre los contrayentes, dixessen palabras, que ellas dichas de por si, sin preceder las esponsalias hizieran matrimonio de presente, por auer precedido las esponsalias, no le hazen, vt cum iudicio concludit Alexand. consil. 153. numer. 3. lib. 5. dicens. Neque obstant alia verba, videlicet: Io voglio che tu habia auiuere, & morire, & stare in sieme como debitamente debe fare il marito con la moglie; quia respondeo, quod propter verba præcedentia que solt̃ important sponsalia de futuro, vt dixi sequentia verba denotantia executionem matrimonij restringuntur in tempus matrimonij contracti, idest cum erit contractum matrimonium per verba de presenti, vt notant Hostiens. in Summ. sub rubr. de matrimon. §. 1. qualiter contrabatur, vers. Quid si ita dicas promitto, &c. & notat Archidia. 27. quest. 2. in cap. fin. & D. D. in cap. ex parte de sponsalib. & ibi clare Dom. Abb. Nã ibi cõcludit, quod licet per hæc verba per se, & simpliciter prolata scilicet promitto quod habebis te pro legitima vxore inducatur matrimonij per verba de presenti quia denotant executionem matrimonij, & non possum te habere



habere pro legitima uxore sine dispositione matrimonij precedentis; ita concludit gloss. 30. quæst. 5. in cap. si quis diuini; & Archid. per illū tex. & Hostiē in Sum. in dict. §. Qualiter cōtrahatur; vers. Quid si dicat viro; & vers. Quid si dixerit; & vers. Si queritur; & DD. post gloss. in dict. cap. ex parte tamē si alia verba præcederēt, que importarēt spōsalia seu matrimonij de futuro, vt quia dictum fuisset promitto quod ducante in uxore, que verba non important matrimonium de presentī; cap. iurauit de probat. cap. de illis; & cap. penultimo, de sponsalibus; & dict. cap. si quis diuini; & ibi notatur licet post dicta verba subiungerent hæc verba videlicet te habebō, & tenebō pro legitima uxore non importabunt ista vltima verba matrimonium de presentī; sed restringentur propter præcedencia secundum prædictos Doctores: Idem resoluit Decius, in cap. iurauit 3. notabi. de probation. Y como no pueden obrar las señales, que son indiferentes, tanto como las palabras que no tienen indiferencia; y éstas se restringen a lo que precede, se han de restringir las señales.

Lo tercero, en comprobacion de la segunda respuesta, es lo que en esta materia de señales para induzir consentimiento tratan los Doctores en las señales de la subarracion, aut annulli traditione; en que hazen dos conclusiones, que pueden tocar a la inspección de este caso.

La primera es, quando la costumbre del lugar viere introduzido; que por tal acto se entienda significado matrimonio de presente, que entonces in vim consuetudinis quæ signo dedit tale significatum, será señal de matrimonio la subarracion, o la tradicion del anillo, vt ex pluribus tradit P. Thom. Sanchez, libr. 1. de matrimon. disput. 2. numer. 2. Basilio de Leon, libr. 2. cap. 11. numer. 4. & 5. de matrimon. Y esta conclusion no es adaptable a este caso, porque no ay pronançã, ni la puede auer, que el darse las manos por costumbre de España sea señal de consentimiento de presente para matrimonio.

La segunda es, quando auiendo precedido palabras de vno de los contrayentes, sit subarratio vel immissio annulli quia tunc hoc factum sonat in idem quod sonant verba quæ præcesserint ita quod si verba præcedentia

Num. 48.

De eadē materia.

Num. 49.

Conforme la costumbre del lugar, será señal de matrimonio la tradición del anillo, y en España no la ay.

Num. 50.

De eadē materia incōprobationem præcedentium.

dentia denotarunt consensum matrimoni de presenti  
 erit matrimonium si de futuro erunt. sponsalia, & ideo  
 trahitur signum ad significationem verborum præce-  
 dentium ita P. Thom. Sanchez, dict. libr. 1. disput. 22.  
 numer. 3. dicens: *Tertia conclusio si verba vnius præcesserint  
 immisso annulli, & receptio operatur verbum expressum alte-  
 rius, & consensum, quare si verbum matrimonij præcessit ope-  
 ratur matrimonium si vero sponsalium sponsalia;* Y en el nu-  
 mer. 6. tratando de la señal del darse las manos, dize lo  
 mismo que de la inmisión del anulo, lo mismo resuel-  
 ue Basilio de Leon, libr. 2. dict. cap. 1. numer. 3. dicens:  
*Primo solet adduci signum annulli dationis quæ subarratio di-  
 cetur de quo aliqua Cuiacius, cap. fin. de despons. impub. & iux-  
 ta hanc regulam non nulli dicunt interpretandum iuxta id quod  
 præcessit ex parte vnius vt si præcesserit consensus sponsaliorum  
 donationem annulli efficere sponsalia si vero præcesserit ex parte  
 vnius consensus de presenti subarratione fieri matrimonij quia  
 subarratio signi equiuocum est, & iuxta eam quæ præcesserunt est in-  
 terpretadum, & n. 8. Adde resoluit in porrectione manû, dicens:  
 Secundum signum adduci solet porrectio manû, & si viro exprimen-  
 ti consensum matrimonij vel sponsalia femina porrigat manum,  
 signum est matrimonij iuxta id quod præcesserat.*

Num. 51.

Ajustase lo dicho  
 a los terminos de  
 este pleyto.

Siendo estas resoluciones tan conformes a derecho,  
 y a razon, el auerse dado las manos el dicho don Iuan y  
 la dicha doña Margarita, no induze acto de diuersa es-  
 pecie que el significado por las palabras que precedie-  
 ron, sino solo la execucion dellas, videlicet signum, de la  
 afirmacion, o enunciacion que hizierõ, de que eran ma-  
 rido y muger, non ex dispositione ibi celebrata, sed præ-  
 suposita iuxta veram intelligentiam verborum præce-  
 dentium, vt supradictum est: porque pretender (seclu-  
 sa consuetudine loci) que si vn hombre y vna muger, co-  
 ram Parrocho & testibus eorum intentione non intél-  
 lecta: sin preceder palabras se diessen las manos, será  
 matrimonio, es absurdo intolerable, y pretender que a-  
 uiendo precedido palabras, que no significan consenti-  
 miento de matrimonio de presente, ni de futuro, que el  
 darse las manos obre matrimonio, lo es mayor, princi-  
 palmente no prouandose esto, como està dicho en la  
 primera respuesta, con presencia moral del Parrocho:

ni siendo esta señal precisa por introduccion de costum-  
bre, sino a cto indiferente, requiriendose a cto, que con-  
evidencia muestre el consentimiento, vt disponit text.  
*in cap. vnico, & idem quoque, ibi: Constituerit euidenter, de despo-  
sat. impub. lib. 6.*

**RESPONDESE A LA T.R.A.**

**L**O primero, que ninguno de estos actos está proua-  
do, y así no puede resultar desta circunstancia  
conjetura de consentimiento.

Lo segundo, porque como se notò en la segunda ad-  
uertencia, numer. ex decisione Riccij, 234. ex Pa-  
tre Thomas Sanch. & Basilio de Leon, no bastara que  
estos actos esté prouados con otros testigos, que el mis-  
mo Parrocho, y testigos ante quien se dixeron las pala-  
bras, a quien se pretende dar interpretacion por los ac-  
tos subsecutos, Barbosa, de potestat. Episcopi, 2. part. alle-  
gation. 3. 2. a numer. 148. cum sequent. ¶ Imò, segun la opi-  
nion del dicho Basilio de Leon, lib. 5. de matrimonio, cap. 22.  
numer. 6. No importaria que se hallassen los testigos y  
Parrocho presentes a estos actos, para deduzir de ellos  
consentimiento matrimonial de las palabras antecede-  
tes, ea ratione, & argumento: *Vel Parrochus & testes qui  
fuerunt presentes sponsalibus de futuro, & postea ad fuerunt co-  
pula tantum viderunt copulam nullis alijs verbis auditis quibus  
sibi mutuo indicarent qui contraxerant sponsalia consensum de  
presenti quo copula esset licita, & si non possunt testificari de ma-  
trimonio, sed de sponsalibus, & copula que potuit esse inter illos  
affectu fornicario, etiam si precessissent sponsalia, neque ipsi ex-  
plicarunt non esse ex affectu fornicario quare tantum testificari  
poterunt vidi illos copulari, & presumo ante quam copularentur  
habuisset consensum de presenti licet mihi non constet, quod non  
est testificari de matrimonio, vel cum viderunt copulam audierunt  
etiam verba quibus illi mutuo sibi manifestarunt consensum de  
presenti, ne in copula peccarent, & tunc habebit quidem mati-  
monium, non quia Parrochus & testes presentes fuerint copula,  
& sponsalibus, sed quia presentes fuerunt illis verbis quibus con-  
sensum manifestarunt cum hoc solum sufficeret ad matrimonium  
etiam*

etiam alijs rebus non inter fuissent, ex quibus constat eam rationem qua inductus est Thomas Sánchez, parvi esse momenti, & constat idem dicendum esse de quolibet alio signo, ex se in differentiis qualis est copula propter eandem rationem, &c. Idem resoluit Barbosa, de protest. Episcopi, dicta 2. part. allegatio. 3. 2. n. 148. ubi plures in id adducit.

Num. 54.  
Las palabras claras no se les ha de buscar diferente significado del que tienen, y las circunstancias, o signos subsiguientes, no alteran su propio significado.

Lo tercero, porque vt sepius dictum es, no se ha de buscar interpretacion a palabras que tienen cierto significado, sino a las que son dudosas, y los signos, y circunstancias subsecutas, no pueden alterar la propria significacion, por presuncion que no es de derecho, porque aunque segun el antiguo, la traduccion y copula conuertian las esponsalias de futuro en matrimonio de presente, no era porque con la traduccion y copula se interpretasse, que en las palabras de esponsalias de futuro tuuieron intencion los contrayentes de darse mutuo consentimiento de presente, sino porque considerando el derecho, la obligacion de contraer por las esponsalias, secuta traduccion & copula, presumia que se hazia en execucion de la promessa antecedente, y que del mismo acto se inferia el cumplimiento de la promessa, y el consentimiento de presente, pero como oy estos actos no son tales, que por ellos solo se entienda celebrado matrimonio, aunque precedan esponsalias, y mucho menos no precediendo, no se podra inferir consentimiento presunto, ni interpretatiuo de palabras, que no contuuieron consentimiento, ni promessa, sino vna enunciacion, o afirmacion de vn acto no verdadero, y que por ella no se induze, ni disposicion, ni obligacion, vt supra late resolutum est. ¶ Principalmente no auiendose fecho estos actos interpretatiuos, coram Parrocho & testibus: y mucho menos no estando prouados.

\*\*\* RESPONDESE A LA DECLARACION \*\*\*  
que hizo el dicho don Iuan, de que tuuo intencion de contraer matrimonio por las dichas palabras.

Num. 55.

Si se tratara de pronar matrimonio en los terminos del derecho comun, recurriamos a las reglas y dotri-

doctrinas, que refiere el señor Presidente Couarru. in 4. desponsalib. 2. part. cap. 4 §. 1. donde disputa quando por la confesion de los conjuges, se prueua contraydo el matrimonio, pero como no se trata sino de la interpretacion de las palabras, que interuiniéron en el acto, con que se pretende que se celebrò matrimonio de presente entre los dichos dō Iuan, y doña Margarita, versamur in diuersa quæstione, videlicet an is qui verba protulit non sufficientia ad producendum effectum matrimonij de præsentis, si habuit intentionem matrimonij contrahendi dicatur verè contraxisse: porque la declaracion que hizo el dicho don Iuan, no puede obrar mas efecto que el dezir, que tuuo intencion de contraer.

En lo qual, como por el decreto del Sacro Concilio Tridentino, en las palabras, *mutuo consensu intellecto, iunctis verbis, coram Parrocho & testibus*: se requiere que las palabras signifiquen la intencion, para que los testigos, y Parrocho, segun su verdadero significado la perciban: no bastara que el contrayente aya tenido intencion, si esta no se significò por las palabras aptas a manifestarla, ita egie resoluit Pat. Thomas Sanchez, lib. 1. de matrimon. disputat. 18. numer. 2. Donde auiendo puesto en el principio del numero, la opinion de los que tienè, quod quando constat de contrahentium intentione non est curandum de verbis, dize estas palabras: *Sed si hoc corolarium, vt iacet intelligatur est prorsus à veritate alienum, quia cum sponsalia, & matrimonium sit contractus humanus, non sola intentio sufficit, sed necessarium est verbis, vel signis aptis, vt alter contrahentium alterius animum intelligat explicari, intentio enim mente retenta nihil operatur in humanis contractibus.* l. cum implures 62. §. locator horrei. ff. locatè, vbi Bart. in princip. &c. & ad id plures adducit; que prueuan la conclusion referida, que no basta la intencion, si las palabras, o señales que se dizen, o hazen en el contrato, no la manifiestan, segun su proprio significado.

Pero quando esta conclusion pudiera tener alguna controuersia, esta mirara al fuero interior, como los Doctores de la contraria opinion, que refiere el Padre Tomas Sanchez lo afirman, pero en el fuero exterior, nullatenus est standum intentioni si per verba vel signa

G

suffi-

La declaració del dicho don Iuan conforme al puto que oy se conuierte, no puede obrar cosa que le dañe.

Num. 56.

Apoyase lo dicho con la autoridad del Sacro Concilio Tridentino, y resueluese, que no es bastante sola la intencion sin palabras que la signifiquen.

Num. 57.

En el fuero exterior no se ha de estar a la intencion, sino a la sig-

nificacion de las  
palabras.

sufficiencia non manifestetur vt concors est omnium  
sententia ex Patr. Thom. Sanchez, vbi supr. numer. 4. di-  
cente: *Supponendum est secundo in foro externo non stari inten-  
tioni contrahentium eo quod ea Ecclesiam lateat, sed communi  
verborum intelligentiæ cogeturque vterque verba in eo sensu re-  
tinere quem communiter rectè intelligentibus generare solent, &  
sic stabitur regulis quas statim subiiciam, numer. 10. & seqq. de  
aliquorum verborum intellectu sic expressè deciditur in cap. ex  
litteris, el primero, de sponsalib. & vniuersi fatentur, &c. De  
suerte, que la declaracion fecha por el dicho don Iuan  
quando fuera verdadera, y no con el animo que se pre-  
sume de la disparidad de calidades, no es confideiable  
en este juyzio, si como hemos fundado por las palabras  
que interuinieron en el acto, no se significò; immò, ni  
en el fuero de la conciencia, pues la intencion despues  
del Sacro Concilio Tridentino, no obliga sino es mani-  
festada en la forma que por el se dispone.*

**\*\* RESPONDESE A LA CONSI- \*\***  
*deracion de que todas las circunstancias juntas, quando  
solas no basten, ban de obrar el efecto que  
se pretende.*

Num. 58.  
Interpretase la re-  
gla, singula quæ  
non profunt, &c.

**L**A conclusiõn, quod singula quæ non profunt si-  
mul collecta iubant, es brocardica, vt tradit Car-  
din. Tuschu. *conclus. 276. litera S.* Donde en el  
*numer. 1.* constituye por regla lo contrario, videlicet,  
quæ non profunt singula, nec multiplicata iubant, ex l.  
*spadonem. §. qui iura, ff. de escusat. tutor.* Pero esta regla,  
quæ non profunt singula, nec collecta iubant, procede  
indubitablemente, quando singula de per se non sunt  
sufficiencia ad consequendum desideratum effectum,  
*§. ex eo. instit. quib. mod. testam. infirm. & concludit. Ale-  
xand. conf. 111. numer. 3. & sequent. & consil. 211. numer. 2.  
volum. 4. & consil. 150. num. 26. libr. 5. Menoch. de præ-  
sumpt. libr. 3. præsumpt. 39. numer. 6. Iass. in l. patre furioso,  
numer. 44. ff. de his qui sunt sui vel alien. iur. Anton. Ga-  
briel. commun. opini. titul. de probatio. conclus. 1. à numer. 1.  
Petr. Surd. consil. 215. numer. 58. volum. 3. Cardin. Tuschu.  
vbi supr. numer. 9. ex Angel. Arctin. conf. 36. Vnde,  
si como*



si como queda considerado en cada vna de las circunstancias, que la parte contraria pondera, ninguna de por si puede obrar efecto, de que se tenga por matrimonio contraydo de presente, el acto hecho por los dichos don Iuan, y doña Margarita, juntas las dichas circunstancias, non possunt augere effectum, porque en todas, y cada vna falta la subitancia del contrato, que es el consentimiento de presenti, y assi es imposible, que lo que no obra cada vna de por si, puedan obrar juntas, ex iurapdicta resolutione.

Y aunque con la exclusion y respuesta de las dichas circunstancias, se sale bastantemente de la dificultad de las consideraciones de ellas, mas facilmente se persuade lo que dexamos fundado con las circunstancias contrarias, que a nuestro entender son eficacissimas.

La primera es, la que dexamos considerada en el numero. de la desigualdad de calidades, el dicho don Iuan cauallero notorio de los mas calificados de esta Ciudad, la dicha doña Margarita de muy humilde condicion, el muy rico, ella pobre, el con grande estimacion, ella con nombre, fama, y costumbres de muy mala opinion, y esta notoriamente publica: y si como alli se dixo, por qualquiera desigualdad de estas, presume el derecho ficto consentimiento, y que la muger que da credito a el, se engaña a si misma, y en esto corre la comun opinion de ios Doctores. Suplico a v.m.d. considere, lo que dixeran si se les propusieran todas estas desigualdades; y si puede ser verisimil, que ningun acto considerado en las circunstancias sea bastante a excluir la presuncion de no consentimiento de matrimonio, que resultan de todas estas desigualdades.

La segunda es, porque de lo que resulta de las pronanças, segun la verisimil razon que dan los testigos, el dicho don Iuan andaua enagenado de todo buen sentido, y fuera de si con las prendas que traya de la dicha doña Margarita, pues mientras no se las quitaron, siempre insistia en querer se ver con ella, y quitadas quedò en su buen sentido, de que resultan dos cosas importantissimas. ¶ La primera, dolo presunto contra la dicha doña Margarita, el qual conforme a derecho se prueua

Num. 59.

Num. 60.  
Ponderase la desigualdad, q̄ ay entre don Iuan, y D.  
Margarita, assi en calidad, como en cantidad.

Num. 61.  
Fundase, que don Iuan estava enagenado de su buen sentido, y que vno dolo de parte de doña Margarita.

prouea con indicios, non omnino concludentibus, sed  
 tantum probabilibus, vt resoluit Bart. in l. quod Nerua.  
 numer. 13. & seqq. ff. de posit. Menoch. de praesumpt. lib. 5.  
 praesumpt. 3. numer. 6. Sforzia Oda, de in integr. restitut.  
 part. 2. quaest. 83. numer. 3. & 5. vbi dixit: Dolum praesumptum esse illum qui non ex necessaria, sed probauili coniectura colligitur. ¶ La segunda, demencia contra el dicho don Iuan en aquel acto, por dos razones. Vna, porque quando vn hombre, timenda non timet, & periculo voluntariè se submittit demens & fatuus est, vt ex Bart. Bald. & alijs Mascard. de probat. conclus. 1045. numer. 3. Otra es, porque el que pudiendo elegir lo que le està bien, elige lo que le està mal, demens etiam iudicatur, gloss. fin. in l. quidam, ff. de in rem. vers. Bald. in l. 1. vers. Extra nota, C. commu. delegat. Mascard. de probat. concl. 826. numer. 21.

Num. 62.  
 De materia antecedentis numeri in eius comprobationem.

Que se deua presumir dolo en la dicha doña Margarita, para induzir al dicho don Iuan al acto que hizo, licido el dolo presunto conjeturas de hombre: ninguno aura de buen sentir, que no lo colija assi, y que este dolo presunto aya obrado el enagenar para el dicho efeto de su buen sentido al dicho don Iuan; porque claro està que gouernando por discurso de razon el caso, no se pudiera persuadir doña Margarita con tanta disparidad de calidades, a que por buenos medios viniera el dicho don Iuan, ora fuesse por consentimiento verdadero, o ficto a hazer vn acto, que aunque no fue matrimonio, no se puede dudar que deslustrò su estimacion y calidad, dexando la puerta abierta con la apariencia del, a los muchos rumores que se han seguido contra su honra y reputacion, y que supuesto que la dicha doña Margarita se induxo a que le hiziesse, y ay prouanças con probabilidad, de que se valio de malos medios, que se ha de presumir el dolo que nace de las conjeturas de hombre, y se ha de presumir en el dicho don Iuan la priuacion de su buèn sentido, pues se arrojaua a hazer vn acto, que si vuiera sido con consentimiento verdadero, y por las palabras necesarias, le era mucho mas dañoso que auer perdido la vida, pues la honra en todo se prefiere, y se exponia a todas las afrentas, que desto se podian seguir,

seguir, cosa que ni es verisimil, ni puede creerse, que vn hombre de sus partes y calidad quisiese hazer, sino estando fuera de sentido, & conseqüenter: se infiere, que ni el dicho don Iuan pudo tener consentimiento, y que si le tuuo fue ficto, y no verdadero, aunque el acto viera sido significatiuo de matrimonio de presente, que no lo fue.

La tercera circunstancia, y que agrana mas el dolo de la dicha doña Margarita, es auer sido maquinación suya el lugar donde el acto se hizo: pues de la correspondencia suya en la casa, tuuo la noticia de las visitas del Parrocho, y lleuó a la dicha doña Maria su hermana consigo, sin noticia del dicho Parrocho, ni preuenirle para el acto que se hizo, como era necesario para el valor del matrimonio, aunque se dixeran palabras de presente, vt contra Patr. Thom. Sanchez, resoluit in terminis Basilio de Leon, *libr. 5. de matrimon. cap. 21. numer. 4.* dicens: *Ita non semel fuisse declaratū à sacra Cardinalium Congregatione.*

La quarta, porque aunque sea así; que en duda se deue pronunciar, pro matrimonio contrato, vt ex cap. *licet ex quādam, in fin. de testib. & plinium resolutione* probat Pater Thom. Sanchez, *diēt. libr. 1. disputat. 18. numer. 7.* Esto no procede en los matrimonios hechos clandestinamente, porque estos no tienen el fauor que tiene el matrimonio in facie Ecclesie conraydo, antes como odiosos se presume contra ellos, Lancelot. Gallix, *conf. 15. numer. 87.* Stephan. Gratian. *discept. 849. numer. 32.* dicens: *Et concurrat magna disparitas inter pretensos coniuges tam circa nobilitatem quam circa diuitias vltra alias circumstantias, & qualitates que militant contra auctorem fraudis, & doli. in tali matrimonio adhibitas Iudex debet arbitrari illud esse omnino inualidum cum totum hoc eius arbitrio committatur qui omnibus istis recte consideratis non debet aliud statuere.* Bald. in l. *conuenticula, numer. 6. ad medium, C. de Episcop. & Clerici. Cevol. caut. 230. in fin.* Et ita ex *predictis fuit iudicatum pro inualiditate matrimony per Rotam, &c.* Y Graciano habló en terminos mas rigurosos, que fue de matrimonio prouado por palabras de pre-

H.

sente,

## Num. 63.

Doña Margarita solicitó el lugar, por la noticia que tuuo de que el Parrocho visitaua en aquella casa, y esto fue sin que el tuuiera noticia, calidad que se requiere precisamente.

## Num. 64.

La regla de que indubio, se deue pronunciar por matrimonio no ha lugar en los clandestinos, porque estos son odiosos.

82

sente, en que las circunstancias del dolo y disparidad, bastaron para no tenerlo por matrimonio; lo qual en nuestro caso no concurre, porque no vuo palabras de consentimiento de presente, & quando non est concludens probatio matrimonij sola disparitas personarum arguit contra matrimonium, Seraphi. *decis.* 1000. numer. 9. & 1300. numer. 8. y assi han de obrar mucho mas estas circunstancias, para exciuyr el valor pretensio del matrimonio en que las palabras no fueron significatiuas de consentimiento de presente, & sic ex defectu consensus non solum potest dici matrimonium ipso iure nullum, sed non fuisse contractum, ex Domin. Alexand. Ludou. *decis.* 395. numer. 4. Porque no estamos en duda, si fue matrimonio, o no, cum clare demonstratum sit per talia verba non fuisse significatum consensum de presenti.

Por vltima circunstancia se puede considerar lo que dexamos dicho, acerca de la diuersidad de las deposiciones de los testigos, y Parrocho, en las palabras del dicho acto, que aunque parece que conuienen en la substancia, no en la formalidad de ellas, lo qual era muy necessario para la prouança de vn acto clandestino tan sospechoso, maquinado, y compuesto de fraudes; y assi parece que seguramente podemos afirmar, que no vuo contrato de matrimonio en el dicho acto.

SEGUNDO PUNTO, EN  
exclusion de la pena del delito.

EN este punto procederemos breuissimamente, porque doctissimamente lo tiene disputado el Padre Thomas Sanchez, de *matrimon. lib. 3. disputat. 2. per totam*: donde auiendo desde el numer. 1. hasta el numer. 4. inclusible, propuesto la question, si el matrimonio clandestino, que por defecto alguno que lo vicia fue nulo, se incurren las penas impuestas por derecho a los que contraen matrimonio clandestino, quasi lex tantum consideret factum non effectum eius: dize, que ay tres opiniones, § La primera, que se incurren las penas,

nas,

Num. 65.

Las deposiciones de los testigos, y Parrocho no son conformes.

Num. 66.

Refiere la doctrina del P. Thom. Sanchez lib. 3. de matrimon. disput. 2. para exciuyr el delito.

nas, aunque el matrimonio clandestino sea nulo, y  
 rehere los fundamentos y autores desta opinion, en  
 el numer. 3. ¶ La segunda, en el numer. 4. distinguien-  
 do quales penas se incurren, y quales no. ¶ La terce-  
 ra, en el nume. 5. dicens: *Tertia sententia probabilior quã-  
 nis duæ priores probabilis sint negat quascumque penas in-  
 currunt*; en comprobacion de lo qual, trae siete funda-  
 mentos vrgentissimos, que v. md. ha de ser seruido de  
 mãdar ver; que por no transcriuir no los referimos, y  
 alega los autores, que en terminos de la l. 49. de Toro,  
 que puso penas a los que contraxeron matrimonios,  
 que la Iglesia tiene por clandestinos, dicen que no se  
 incurre la pena con el matrimonio clandestino nu-  
 lo.

Y demas de los fundamentos alli referidos, esto  
 tiene concluyentissima razon de derecho, porque  
 todas las penas impuestas por algun delito, aunque  
 sea de los mas graues, no se incurren con el afecto,  
 sino se sigue el efecto, etiam si ad actum proximum  
 fuerit debentur, & hoc ex generali consuetudine  
 ita esse interpretantur dicit Grammat. decis. 2. num.  
 8. & 12. Olasco, decis. 19. ad fin. Anton. Gom. tom.  
 3. cap. 3. numer. 11. Burs. consil. 94. numer. 31. The-  
 saur. decis. 243. numer. 2. & 3. Rimin. iun. consil. 360.  
 numer. 72. Farinac. consil. 36. numer. 1. Onded. consil.  
 108. numer. 51. & plenius, consil. 98. Mastrill. decis.  
 155. Bofsio, titul. de homicid. numer. 4. Iul. Clar. §. fin.  
 quæst. 92. y segun Bald. esto procede, etiam statuto,  
 & lege aliter disponente, in consil. 356. volum. 1. quem  
 sequitur Farinac. in prax. crimin. quæst. 17. numer. 49.  
 Riccio. decis. 589. Gutierr. libr. 3. pract. quæst. 7. nu-  
 mer. 34. pœna enim à lege inducta delictum consu-  
 matum sponcit Afflict. decis. 21. Farinac. consil. 28.  
 numer. 2. & omnes supra citati Doctores ita pro-  
 bant.

Siendo pues, no solo nulo el dicho pretensio ma-  
 trimonio, pero no contraydo, vt supra ostensum est,  
 el auerse, segun la apariencia atentado, no pueden  
 tener los dichos don Iuan, y doña Margarita la cul-  
 pa,

### Num. 67.

Las penas impue-  
 stas por derecho,  
 no se incurren, sino  
 se sigue el efecto de  
 cometer el delito.

### Num. 68.

Conclusion de este  
 discurso, y Infor-  
 macion.

pa, que presupone por necesaria, la pena del matrimonio clandestino, si bien no negamos conforme a la resolucion del Padre Thomas Sanchez, que puede aaver pena arbitraria del hecho; la qual en su justo arbitrio de v. md. entendemos sera muy moderada; respecto de las consideraciones, que por la desigualdad de calidades, quedan consideradas, por las quales no tuuo justa causa de persuadirse la dicha doña Margarita, a que el dicho don Juan quisiese contraer matrimonio con ella, y porque de esto no se ha seguido ni podido seguir inconuenientes de los que considero el Sacro Concilio Tridentino, ni perjuizio, ni daño a la dicha doña Margarita, pues del dicho acto no le resulta nota, antes de auerlo fecho, viene a quedar prejudicada la reputacion del dicho don Juan. Y asi esperamos que el dicho matrimonio se deue declarar por no contraydo, y el dicho don Juan absuelto de la pena pedida por el Fiscal de este Arçobispado. *Salua in omnibus, &c.*

Las penas impuestas por herejes no se incrementan se sigue el efecto de cometer el delito.

**El Licenciado Fernando de Meneses.**

Segunda parte, no solo en el dicho traslado mencionado, pero no conyudo, y para el cumplimiento de lo que en la presente se contiene, no pueden ser los dichos don Juan y doña Margarita, por...

El fin de...

Segunda parte, no solo en el dicho traslado mencionado, pero no conyudo, y para el cumplimiento de lo que en la presente se contiene, no pueden ser los dichos don Juan y doña Margarita, por...